

## Demain, tous polyglottes ?

DOSSIER N° 787, REPORTAGE DE LA RTS DU 15/09/2023

### Activité 1 : mise en route.

### Activité 2 : regardez le reportage et remettez dans l'ordre les différentes séquences.



- n°... Le général De Gaulle parle en portugais.
- n°... Donald Trump remercie en français.
- n°... Le journaliste présente le logiciel *HeyGen*.
- n°... Une professeure parle d'intelligence artificielle.
- n°... Olivier Dessibourg teste le logiciel.
- n°... Donald Trump parle de l'Amérique en français.
- n°... Le footballeur Lionel Messi parle en anglais.



### Activité 3 : écoutez le reportage et cochez les informations entendues.

- Le logiciel peut traduire une langue de manière instantanée.
- Il faut parler polonais et anglais pour l'utiliser.
- Il permet à une personne de parler une autre langue avec sa propre voix.
- Il faut payer pour utiliser ce logiciel.
- Des dizaines d'exemples de vidéos circulent sur Internet.
- Avec l'intelligence artificielle, un politicien peut parler français, allemand et italien.
- Ce logiciel peut rendre la communication plus facile.

### Activité 4 : écoutez le reportage et dites si les affirmations sont vraies (✓) ou fausses (\*).

	✓	*
1. Ce système de traduction a encore des <i>limites</i> .		
2. Les personnes sont <i>habituées</i> à cette technologie.		
3. Même si chaque langue a des spécificités, c'est assez <i>facile de traduire</i> dans une autre langue.		
4. Les images (celle de Messi, par exemple) vues sur Internet sont <i>réelles</i> .		
5. Des personnes peuvent penser qu'un politicien <i>parle réellement une autre langue</i> .		
6. Les personnes vont devoir <i>décrypter</i> (= comprendre, décoder) cette nouvelle technologie.		

### Activité 5 : retrouvez les mots du reportage à l'aide des définitions.

- a. Parties autour de la bouche qui nous aident à parler. « *Ben en tout cas c'est sa tête, les ... parlent.* »  
→ Les l \_ v \_ \_ \_
- b. Ton qu'une personne prend quand elle parle ou quand elle lit. « *Synchronisation du mouvement des lèvres et même recreation de l'...* » → L' \_ \_ t \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_
- c. Son fait par la bouche et les cordes vocales quand une personne parle. « *C'est possible simplement d'obtenir un doublage de ma ... en polonais.* » → La v \_ \_ \_
- d. Transposer des mots, un texte dans une autre langue. « *Des jeux de mots, qu'il est très, très, très difficile à ... dans une autre langue.* » → T \_ \_ d \_ \_ \_ \_

### Activité 6 : France Inter, une radio française, propose une journée spéciale sur l'intelligence artificielle. En tant que spécialiste de l'IA, vous participez à l'émission pour présenter le logiciel HeyGen. Vous êtes interviewé(e) par l'animateur/animateur radio.